

## **Markscheme**

**November 2015** 

Latin

**Higher level** 

Paper 1

This markscheme is **confidential** and for the exclusive use of examiners in this examination session.

It is the property of the International Baccalaureate and must **not** be reproduced or distributed to any other person without the authorization of the IB Assessment Centre.

Each word is assigned 0 or 1 or 2 points. Those worth 1 or 2 points indicate this value immediately following the word, while those with zero points have no numerical indication.

A one point word (for example an adverb or conjunction) needs only a correct translation to be awarded the point. For a two point word, if the translation persuades you that the candidate understands the meaning of the word, one point is awarded; if the candidate persuades you that the grammar of the word is understood, the second point is awarded.

When two or three words are joined by "\_" they are to be treated as one word or two words. A two word phrase worth two points includes one point for vocabulary and one point for grammar. The vocabulary point is awarded only if both words are translated correctly in context; a vocabulary error in either or both words results in no points for vocabulary. The grammar point is awarded only if the phrase's grammar is understood correctly. In the case of a three word phrase award two points if the translation is perfect, one if there is one error.

The maximum number of points is 175.

## Text 1

videbam❷ illud❷ scelus❷ tam❶ importunum❷, audaciam❷ tam immanem❷ adulescentis❷	[15]
furentis❷, nobilis❷, vulnerati❷ non❶ posse❷ arceri❷ oti❷ finibus❷: erupturum❷ illud❷	[19]
malum❷ aliquando❶, si❶ impunitum❷ fuisset❷, ad_perniciem❷ civitatis❷. non multum❷	[14]
mihi❷ sane❶ post❶ ad_odium❷ accessit❷. nihil❷ enim❶ contra_me❷ fecit❷ odio❷ mei❷,	[19]
sed❶ odio❶ severitatis❷, odio❶ dignitatis❷, odio❶ rei_publicae❷: non me❷ magis❶	[13]
violavit❷ quam❶ senatum❷, quam equites❷ Romanos❷, quam omnis❷ bonos❷,	[13]
quam Italiam❶ cunctam❷: non denique❶ in_me❷ sceleratior❷ fuit❷ quam❶ in_ipsos❷	[13]
deos❷ immortalis❷. etenim❶ illos❷ eo_scelere❷ violavit❶ quo❷ nemo❷ antea❶: in_me fuit❷	[17]
eodem❷ animo❷ quo❷ etiam❶ eius❷ familiaris❷ Catilina❶, si vicisset❷, fuisset❷. itaque❶	[17]
eum② numquam① a_me② esse_accusandum② putavi②, non plus_quam② stipitem② illum②	[15]
qui❷ quorum❷ hominum❷ esset❷ nesciremus❷, nisi❶ se❷ Ligurem❶ ipse❷ esse❷	[18]
diceret <b>②</b> .	[2

Total: [175]

## Text 2

"diva,❷ dei❷ miserere,❷ precor❶! nam sola❷ levare❷	[11]
tu potes❷ hunc❷," dixit❶ "videar❷ modo❶ dignus❷, amorem❷.	[12]
quanta❷ sit❷ herbarum❷, Titani, potentia❷, nulli❷	[10]
quam❶ mihi❶ cognitius❷, qui❷ sum_mutatus❷ ab_illis❷.	[10]
neve❶ mei❷ non nota❷ tibi❶ sit❷ causa❷ furoris:❷	[12]
litore❷ in_Italico,❷ Messenia moenia❷ contra❶,	[7]
Scylla mihi❶ visa_est.❷ pudor❷ est promissa❷ preces❷	[9]
que blanditias eque meas e contempta eque verba e referre; e	[10]
at❶ tu, sive❶ aliquid❷ regni❷ est❷ in_carmine❷, carmen❶	[11]
ore❷ move❷ sacro❷, sive expugnacior❷ herba❷ est❷,	[12]
utere❷ temptatis❷ operosae❷ viribus❷ herbae.❶	[9]
nec❶ medeare❷ mihi❶ sanes❷que haec❷ vulnera❷ mando❷,	[12]
(fine❷ nihil❶ opus_est❷!): partem❷ ferat❷ illa❷ caloris."❷	[13]
at Circe (neque enim❶ flammis❷ habet❷ aptius❷ ulla❷	[9]
talibus❷ ingenium❷, seu❶ causa❷ est huius❷ in_ipsa❷,	[11]
seu❶ Venus indicio❷ facit❷ hoc❷ offensa❷ paterno❷,)	[11]
talia❷ verba❷ refert:❷	[6]

Total: [175]